

USA, Chicago

Červenec v České škole TGM

Kristýna Horáčková

Červenec patří v naší škole mezi nejklidnější měsíce. Jako každý rok jsem i letos nabídla speciální online kurzy pro dospělé, na které se přihlásilo celkem 46 studentů. Za velký úspěch považuji to, že téměř polovina z těchto studentů jsou noví zájemci, kteří u nás ještě žádné kurzy neabsolvovali. Náplní letních kurzů jsou odlehčená témata, často se jedná o konverzační lekce, či o krátké intenzivní a specificky zaměřené kurzy. Nabídka byla následující:

- Česká výzva 5x5 (1.–25. 7. 2025), kurz formou každodenních krátkých e-mailů s následujícími tématy: české tradice, česká historie, česká kuchyně, česká geografie, česká kultura)
- Intenzivní kurz pro začátečníky (7.–24. 7. 2025), každodenní výuka, 90 min/lekce
- Konverzace (7.–23. 7. 2025), výuka 2x týdně – pondělí a středa, 90 min/lekce
- „Survival Czech“ (8.–24. 7. 2025), kurz zaměřený pro cestovatele do České republiky, důraz na praktické každodenní situace, výuka 2x týdně – úterý a čtvrtek, 90 min/lekce

Kromě výuky mě zaměstnávaly i četné knižní dary, které nám členové české komunity poskytovali. Většina dárců byla schopna přijet do školy, či poslat knihy poštou, ale několikrát jsem se musela za dárci vydat osobně – především kvůli jejich zdravotnímu stavu, který jim již neumožňoval vyřešit situaci jinak. Bylo pro ně nicméně důležité, aby jejich české knihy byly zachovány na bezpečném místě.

Další podstatnou část mojí práce v červenci tvoří péče o naši školní zahradu. Léto je v Chicagu velice horké, nicméně půda je zde černozem, takže se zde daří všemu, včetně plevelu. Každodenní zalévání a plení proto zabere přibližně hodinu času. Práce se nicméně vyplácí, zahrada se nám odměňuje rajčaty, lilky, jahodami i bylinkami a okrasné keře a stromy často obdivují kolemjdoucí.



Chorvatsko, Daruvar

DOŽÍNKY V DARUVARU

Vladimíra Pěčonková

Už jsme všechno posekali, už jsme všechno požali! 🍀 Zkoušky ukončily, přípravy se chýlí ke konci a Dožínky jsou tady!



SVAZ ČECHŮ V REPUBLICE CHORVATSKO
A ČESKÁ BESEDA DARUVAR

POD PATRONÁTEM VLÁDY CHORVATSKÉ REPUBLIKY
A PŘEDSEDY VLÁDY ČESKÉ REPUBLIKY

Pátek 11. července 2025

18:00 h – vítání hostů, *terasa Svazu Čechů v RCH*
19:00 h – otevření výtvarné výstavy,
České kulturní centrum – v 1. patře
(Stálá výstava fotografií a dokumentů v České galerii
bude po celou dobu dožínkových slavností otevřená.)
20:30 h – slavnostní program, *u zámku*

Subota 12. července 2025

10:00 h – vystoupení folklorního souboru Kohoutek
z ČR, *na náměstí*
15:30 h – vítání hostů, *České kulturní centrum*
16:00 h – staročeský jarmark, *zámecký park*
17:15 h – otevření výstavy České Dožínky
v Chorvatsku, *na náměstí*
18:00 h – dožínkový průvod
20:30 h – slavnostní dožínkový program,
stadion Sokol
22:30 h – majáles, *nádvoří zámku,*
hraje Plava laguna

SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ
I ČESKÁ BESEDA DARUVAR

POD POKROVITELSTVOM VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I PREDSEDNIKA VLADE ČESKE REPUBLIKE

Petak, 11. srpnja 2025.

18:00 h – doček gostiju, *terasa Saveza Čeha u RH*
19:00 h – otvorenje likovne izložbe,
Češki kulturni centar – na katu
(Stalna izložba fotografija i dokumenata u Češkoj
galeriji bit će otvorena sve vrijeme održavanja
Žetvenih svečanosti.)
20:30 h – svečani program, *kod dvorca*

Subota, 12. srpnja 2025.

10:00 h – nastup folklornog ansambla Kohoutek
iz ČR, *na trgu*
15:30 h – doček gostiju, *Češki kulturni centar*
16:00 h – staročeski sajam, *park kod dvorca*
17:15 h – otvorenje izložbe Češke Žetvene
svečanosti u Hrvatskoj, *na trgu*
18:00 h – žetvena povorka
20:30 h – svečani žetveni program,
stadion Sokol
22:30 h – vrtna zabava, *dvorište dvorca,*
svira Plava laguna

SPONZORI



MEDIJSKI POKROVITELJI



Dožínky v Daruvaru jsou opravdu velkolepou událostí. Nikdy jsem nic podobného ještě neviděla. Přípravy začaly už několik týdnů i měsíců před samotnou slavností. Besedy chystaly vystoupení v průběhu roku. Po skončení školního roku zahájily výrobu dekorací. V dalších dnech se pletly věnce a zdobily traktory a vozy. Všichni se aktivně zapojili do práce a vynaložili obrovské úsilí.

Oficiální předzahájení se uskutečnilo týden předem ve vesnici Ivanovo Selo.

V pátek a v sobotu bylo možné obdivovat lidovou architekturu a ochutnat placky a buchty, které budou k dostání i na daruvarském jarmarku.

V pátek 11. července se v odpoledních hodinách na terase Svazu Čechů v RCH v Daruvaru sešli hosté z různých koutů Chorvatska i České republiky.

Poté byla zahájena výstava a hosté se přesunuli do zámeckého parku na první část dožínkových vystoupení folklorních souborů.

Průvod účastníků Dožínek **v sobotu 12. července** nabídl to nejlepší, co česká menšina v Chorvatsku nabízí. Kromě alegorických vozů obsahoval působivý průvod i všechny tradiční prvky, jako jsou symboly dožínek (věnce a tzv. májka s jedním představitelem každého ze zúčastněných spolků), vlajky, emblém, poslední snop obilí, jezdci na koních, kočár s velkostatkářem a hospodyní ... Průvodu se zúčastnili členové folklorních skupin z jednotlivých spolků.

Slavnostní dožínkový program, oslava 100. výročí Dožínek v Daruvaru, vyvrcholila závěrečným kulturně-uměleckým programem na stadionu Sokol. Poblahopřát dožínkovým slavnostem k jejich narozeninám přišlo několik stovek účinkujících a zcela plné hlediště diváků. Před samotným programem účastníci na stadionu vytvořili číslo sto a dronem byla ze vzduchu pořízena výroční fotografie. Nejpůsobivější částí slavnostního programu, který zahrnoval asi dvacet uměleckých bodů, byl společný tanec účinkujících z deseti českých besed a závěrečná Horácká kola všech přítomných tanečníků.





Brazílie, Porto Alegre a Nová Petrópolis

Červenec v Brazílii byl plný akcí

Matouš Hartman

Opékaly se buřty a jedna lekce češtiny se odehrála ve staré astronomické observatoři. Červenec v Porto Alegre a v Nové Petrópolis naplnily vzdělávací i komunitní akce. Večer 4. července se ve společenském sále v Linha Imperial sešla dvacítká posluchačů převážně z tanečních souborů a kurzů češtiny na přednášku o českém folklóru se zaměřením zejména na ty tradice, které by taneční skupiny mohly využít při přípravě choreografií pro svá vystoupení. Část akce se věnovala i české výslovnosti, aby tanečníci zvládli vyslovovat názvy a texty českých písní, se kterými pracují.

Hned následující den proběhlo zakončení semestru se studenty z Nové Petrópolis. Tentokrát se odehrálo na statku za městem. Opékaly se buřty a odpoledne, na které dorazilo i několik studentů z Porto Alegre, zakončila túra do přírody k nedalekému vodopádu. Akce se zúčastnilo dvacet osob.

Z dlouholeté spolupráce české komunity a městské knihovny v Nové Petrópolis vzešla idea na založení speciální poličky s překladovou českou literaturou, aby se tak naše kultura dostala k širšímu publiku. Knihovna už disponuje mnohými překlady Kundery, má také Kafku, v budoucnu přibudou i další autoři dostupní v portugalštině. Studenti společně s učitelem se 15. července postarali o vzhled knihovničky, na které se tak objevily Karlštejn, půllitr piva, perníkové srdce nebo česká vlajka. Do malování se zapojili čtyři studenti a dva klienti knihovny.

Akce pro veřejnost v Nové Petrópolis zakončil gastronomický workshop, který proběhl v rámci místního folklorního festivalu 25. července. Zúčastnilo se ho padesát osob, určitá část byli studenti, ale početná byla také skupina folklorních tanečníků nejen z Brazílie, ale také z Chile a Argentiny. Ve společenské místnosti za kostelem v Linha Imperial se vařil buřtguláš a ačkoli je to jednoduché jídlo, u účastníků mělo veliký úspěch.

Ani Porto Alegre nezůstávalo pozadu, 10. července se podařilo uspořádat lekci češtiny na opravdu výjimečném místě, a to v historické secesní hvězdárně místní univerzity. Prostor už neslouží svému původnímu účelu, funguje spíše jako muzeum. Správci neposkytli české komunitě jen prostor, ale zorganizovali i pozorování nočního nebe. V historickém sále observatoře následně proběhla tematická lekce češtiny a na závěr se oslavily narozeniny jednoho ze studentů. Účast byla také kvůli všudypřítomné chřipce nižší, dorazilo šest studentů.

Větší účast mělo zakončení semestru 24. července, kde se u piva v podniku, kde hraje jeden ze studentů, sešlo jedenáct lidí. Jedna ze studentek povyprávěla o své nedávné cestě do Česka a s ostatními se kromě zážitků podělila i o lázeňské oplatky.

V červenci se také uskutečnil 14. festival české a slovenské kultury v Latinské Americe, tentokrát v argentinském městě Berisso. Z Brazílie dorazilo pět účastníků, byli z Nové Petrópolis a z Ria de Janeiro.



Buřtulaš workshop



Zakončení semestru, Porto Alegre



Přednáška, Linha Imperial

Srbsko, Kruščice, České Selo, Bela Crkva, Vršac, Gáj

Červenec 2025

Alena Havlová

Tábor s Hnutím Brontosaurus v srbském Banátu (5. – 14. 7. 2025)

Klub Hnutí Brontosaurus Dobro došli opět navštívil krajany. I toto léto se konal v srbské části Banátu tábor dobrovolníků pod záštitou Hnutí Brontosaurus. Účastníci byli ubytováni v Českém Sele, kde pomáhali například s natíráním oken kostela či úklidem centra vesnice a hřbitova. Dále pomáhali ve Velikém Središti s úpravou evangelické fary, v Bele Crkvi s opravami sochy svatého Urbana a v Kruščici s přípravou zázemí festivalu *Krása různorodosti*. Účastníci měli možnost blíže poznat místní krajany a navštívit turisticky zajímavá místa – např. jezera v Bele Crkvi, polopoušť Peščaru, či vidět řeku Neru a Dunaj.

Všem účastníkům tábora patří obrovské poděkování za velkou pomoc krajanům i za společně strávené chvíle.



Festival Krása různorodosti – *Lepota različitosti* v Kruščici (11. - 13. 7. 2025)

Již po 13. se konal mezinárodní festival s názvem *Krása různorodosti* (srbsky *Lepota različitosti*). Hlavním pořadatelem akce byla Česká beseda Kruščice, která otevřela festival v městském parku v Bele Crkvi (v pátek 11. 7.), program pokračoval v sobotu a neděli v Kruščici, letos poprvé u etnodomu. Účast byla veliká a složení účinkujících

pěveckých sborů a folklorních souborů velmi rozmanité. Z Česka přijela Znorovská chasa, Vysočánek z Hlinska, ze Srbska účinkovali místní tamní besedy i hosté zdaleka – z Čačaku, Nového Sadu či Bělehradu. Pro Českou besedu Kruščice je to největší a velmi oblíbená kulturní událost v roce.



Argentina, Chaco

Červenec 2025

Radim Schottl

14. Festival české a slovenské kultury v Latinské Americe úspěšně proběhl v Berissu

Ve dnech 18. až 20. července se město Berisso stalo dějištěm 14. ročníku Festivalu české a slovenské kultury v Latinské Americe. Akci hostil slovenský spolek z Berissa, který přivítal více než 200 účastníků z celé Argentiny i Brazílie.

Festival nabídl bohatý program zahrnující folklorní vystoupení, tradiční hudbu, ochutnávku českých a slovenských specialit, workshopy a tematické výstavy. Slavnostní zahájení proběhlo v Cine Teatro Victoria za účasti folklorních souborů, včetně hostů z Resistence, Sáenz Peña, Las Breñas, Rosaria, Córdoby a dalších měst.

Sobotní program pokračoval kulturními dílnami, výstavami a kuchařskými ukázkami, včetně přípravy makovníku a bublaniny, nebo přehlídky krojů a večerní hudební setkání. Nedělní závěr festivalu patřil společnému obědu s vystoupením folklorních skupin, při kterém se znovu potvrdilo, že tyto akce mají smysl – nejen jako připomenutí tradic a zvyků, ale i jako prostor pro sdílení a spolupráci napříč českými a slovenskými spolky. Letošní ročník opět ukázal, že kulturní dědictví českých a slovenských přistěhovalců má stále své pevné místo v životě krajských komunit.







4. šampionát ve vaření locra

Dne 9. července, při příležitosti argentinského státního svátku, se ve městě Sáenz Peña uskutečnil tradiční šampionát ve vaření locra. Akce pořádaná městem přilákala širokou veřejnost a nabídla jedinečnou příležitost k prezentaci kulinářských dovedností místních komunit, spolků i jednotlivců.

Do soutěže se i letos aktivně zapojila Unión v Sáenz Peña. Tým tvořený členy spolku a mládeží z folklorního souboru Moravanka připravoval soutěžní locro již od časných ranních hodin. Unión se v této soutěži již několikrát umístila na předních příčkách, a i tentokrát se setkala s velmi příznivým ohlasem. Jejich locro patří ve městě mezi velmi oblíbené a vyhlášené.



Návštěva cestovatele Romana Vehovského

V červenci navštívil Unión Checoeslovaca v Sáenz Peña český cestovatel Roman Vehovský, který se dlouhodobě věnuje mapování českých a slovenských stop v Latinské Americe. Během své cesty po Argentině zavítal i do Chaca, kde strávil několik dní mezi členy naší krajské komunity v Sáenz Peña. S velkým zájmem si prohlédl muzeum s historickými kroji, dokumenty a předměty přivezenými přistěhovalci z Evropy, setkal se s prezidentkou spolku Silvií, učitelem češtiny Radimem na hodině českého jazyka a dalšími členy, kteří mu přiblížili činnost spolku a místní tradice.

Ve svém osobním zápisu popsal Sáenz Peña jako místo, kde československé kořeny stále živě pulzují a s dojetím vzpomínal na srdečné přijetí a společné chvíle s krajany, mimo jiné i během místní soutěže ve vaření tradičního pokrmu locro. Jeho návštěva byla pro naši komunitu příjemnou příležitostí ke sdílení příběhů a zkušeností.

